

●VITA・音乐会 小提琴名曲音乐会——可轻松享受的古典音乐

△时间：8月22日（周五）下午2点（1点半入场） △地点：关户公民馆 VITA 大厅
 △定员：200人（按入场先后顺序） △演奏者：羽子岡智美（小提琴）、物井彩（钢琴）
 △曲目：夏康舞曲（维塔利）、吉普赛之歌（萨拉萨特）等
 △主办：VITA・音乐会执行委员会
 △备注：婴幼儿等可使用亲子室进行观赏（当日先后顺序，仅限3个房间） ID:1012270
 △申请：当日直接入场 △咨询：关户公民馆 ☎042（374）9711

●樱丘儿童馆・Yuu 樱丘的休馆通知

由于装修工程，本馆将于9月1日（周一）起暂停开放。预计令和9年2月重新开放。
 △关于樱丘儿童馆的休馆 ID：1003645 咨询：樱丘儿童馆 042-338-7122
 △关于Yuu 樱丘儿童馆的休馆 ID：1003169 咨询：樱丘社区中心 042-338-7121

节假日开诊医院 9:00~17:00 多摩市医师协会: <http://www.tama-med.or.jp/toban/>

8/10(日) たかはし内科・脳神経内科クリニック
 関戸2丁目66番1号 ☎042-400-1508
 8/11(祝) つるまき八木クリニック
 鶴牧5-4-1 ☎042-319-3449
 8/17(日) 鈴木内科胃腸科
 永山5-4-10 ☎042-371-2760
 8/24(日) 渡辺クリニック
 豊ヶ丘5-8-1 ☎042-371-3321
 8/31(日) 布施川医院 落川 1329 ☎042-373-5858
 9/7(日) みゆき消化器内視鏡クリニック ☎042-372-4853
 永山1-5 ベルブ永山 211

9/14(日) せいせきこどもクリニック ☎042-400-5032
 一ノ宮 4-20-23 バモス聖蹟 1階
 9/15(祝) たかはし内科・脳神経内科クリニック
 関戸 2-66-1 ☎042-400-1508

●仅限急诊患者
 ●请勿忘携带健康保险证・乳幼児医疗证等
 ●请严守就诊时间
 ※就诊前请电话联系
 ※根据情况值班医生有时会有变更

儿童夜间诊所(健康中心内)=小儿科

儿童急诊，请先与该诊所联系就医。
 (19:00~21:45) 原则上15岁以下 ☎042-375-09



节假日齿科急诊(健康中心内)=齿科

(周日・节假日 9:00~15:30) ☎042-376-8009

☐ 请事先电话联系

医疗机关指南(24小时在线服务)

消防庁急救咨询中心 ☎#7119 (手机、小灵通、按键线路)
 ☎042-521-2323 (拨号线路)
 东京都医疗机关服务咨询“向日葵” ☎03-5272-0303

外语医疗信息(东京都保险医疗信息中心)

9:00~20:00 ☎03-5285-8181

★外国人生活咨询室 第1・第3周四(13:30-16:30) TIC 活动室 (VITA7楼)

※需预约

★日语学习班日程 (学费：会员=免费)



多摩市委托事业

班级	地点	时间	日程	
			8月(夏季休息)	9月
周一班	帕特农多摩 3、4楼会议室 4F	9:45~11:45	—	1日・8日・22日・29日
	永山公民馆 5楼 ベルブホール	9:30~11:30	—	1日・8日・29日
周四班	TIC 活动室(ヴィータ 7F)	10:00~12:00	—	11日・18日・25日
		19:00~21:00	—	11日・18日・25日
周六	TIC 活动室(ヴィータ 7F)	14:00~16:00	—	6日・20日・27日

△上述事项的电话预约及咨询 ☎ 042-355-2118 TIC 事務局

日语会话沙龙 8月23日(周六) 13:30~15:00 TIC 活动室、无需预约・自由参加、免费
 欢迎大家参加!

发行 多摩市役所 生活与文化部 文化・生涯学习推进科 ☎ 042-338-6882 每月10日发行



制作・编辑 多摩市国际交流中心(TIC)

事務局 〒206-0011 多摩市関戸 4-72 ヴィータ・コミュニネ 7F ☎ 042-355-2118 FAX 042-355-2104
 E-mail: tic@kdn.biglobe.ne.jp URL: <http://www.tic-tama.jp/>

周一~周六 10:00~17:00 (周日、第1・3个月周一、节假日、岁末年初、临时休馆日休息)

※如您对以上内容有建议或意见，请与上述部门联系。另外，本刊还备有4种语言版本(日语・英语・中文・韩语)及简易日语。有需要请与 TIC 事務局联系。 编辑 最上 勉 中文翻译 杨哈娜